



26401 ST. JOSAPHAT DRIVE WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • cell: 586-565-2600

Email: stjucch@aol.com • **Website:** www.stjoschurch.com

Parish Banquet Centre: 26440 Ryan Road Warren, MI 48091 • 586-758-7711

Email: stjosphathall@aol.com • **Website:** www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Mario Dacechen, OSBM

Cell: 917-842-2819 • Email: madario88@gmail.com

Assistant: Fr. Walter Rybicky, OSBM

Cell: 586-457-3314 • Email: FrWalterR@yahoo.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00a.m. – 4:00p.m.

Summer Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 9:00a.m. (Ukrainian) & 11:00a.m. (English)

Weekdays: 8:30a.m. (Ukr.) **Saturday:** 4:00 p.m. (Eng.) & 6:00p.m. (Ukr.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) & 7:00p.m. (Eng.)

Call the Office to arrange for Baptisms, Confirmations, Holy Communion & Funerals.

For Weddings - make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.

VOL. 57 / NO. 29 • SEVENTH SUNDAY AFTER PENTECOST • TONE 6 • JULY 19, 2020

Святе таїнство Євхаристії

Святе Причастя

Святе Причастя увінчує участь християнина в Божественній Літургії. «Якщо не споживатимете тіло Чоловічого Сина й не питимете Його Кров, не матимете життя в собі.» Святі Отці наголошували на необхідності причащатися на Літургії: «Скажи мені, якщо хтось, запрошений на бенкет, умив би собі руки й сів до столу, і, хоч усе приготоване, не брав би в ньому участі, то чи не образив би того, хто його запросив? Чи не краще, щоб він взагалі не приходив?» Для християнина сповнювати заповідь Божу «Пам'ятай день святый святкувати» означає брати участь у Святій Літургії в неділі та свята. Задля духовного зростання Церква заохочує християнина якомога частіше приступати до Святого Причастя. Святий апостол Павло повчає: «Хай, отже, кожний випробує себе самого і тоді їсть цей хліб і п'є цю чашу.» Готуючись до святого Причастя, вірні іспитують власну совість і зберігають євхаристійний піст.

Християни причащаються Пресвятої Євхаристії «на відпущення гріхів і на життя вічне»: «Приступім до Причастя з палаючою любов'ю, щоб вогонь любові спалив наші гріхи й просвітив наші серця і щоб через причастя до божественного вогню ми самі розгорілись і були обожествлені.» Умовою гідного святого Причастя є чиста совість причасника, покаяння перед Богом за гріхи і примирення з ближніми: «Зібравшись разом у воскресний день Господній, переломлюйте хліб і чиніть подяку, визнавши перед тим свої провини, щоб ваше принесення було чистим. Кожен, хто посварився зі своїм ближнім, нехай не приходить до вас, поки не примириться, щоб ваше принесення не було осквернене.»

(Христос Наша Пасха— 445-446)

The Mystery of the Eucharist

Holy Communion

Holy Communion crowns the participation of the Christian in the Divine Liturgy. Our Lord said: “Unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you have no life in you.” The Holy Fathers emphasized the need to receive Communion at the Liturgy: “Tell me, suppose anyone were invited to a feast, and were to wash his hands, and sit down, and be all ready at the table, and after all refuse to partake; is he not insulting the man who invited him? Were it not better for such a one never to have come at all?” For the Christian, the fulfilment of the commandment “Observe the Lord’s day, to keep it holy” means to take part in the Divine Liturgy on Sundays and holy days. The Church encourages Christians to receive Communion as frequently as possible for the sake of their spiritual growth. But the apostle Paul teaches: “Examine yourselves, and only then eat of the bread and drink of the cup.” In preparation for Communion, the faithful examine their conscience and observe the Eucharistic fast.

Christians partake of the Most Holy Eucharist “for the forgiveness of his or her sins and life everlasting.” “Let us ... partake of the divine coal, in order that the fire of the longing that is in us, with the additional heat derived from the coal may utterly consume our sins and illumine our hearts, and that we may be inflamed and deified by the participation in the divine fire.” The condition for receiving Holy Communion worthily is a clean conscience, repentance for sins before God, and reconciliation with our neighbour: “[On] every Lord’s day gather yourselves together, and break bread, and give thanksgiving after having confessed your transgressions, that your sacrifice may be pure. But let no one that is at variance with his fellow come together with you, until they be reconciled, that your sacrifice may not be profaned.”

(Christ Our Pascha—445-446)

LITURGIES FOR THE WEEK**SEVENTH SUNDAY AFTER PENTECOST****Sunday, July 19, 2020**

(Pr.Bk. pg. 224, 385)(Мол. ст. 218, 373)

Heb. 13: 7-16; Jn. 17: 1-13**9:00 — For The Parish****11:00 #1098 ++ Michael & Irene Iwanyckyj — Family****Monday, July 20, 2020**

(Prop. Elias)

Jas. 5: 10-20; Lk. 4: 22-30**8:30 #1283 + Paul Onachuk Sr. — Family****#1639 + Myroslaw Pryjma 40th day w/panakhda — Family****Tuesday, July 21, 2020**

(Ven. Simeon)

1 Cor. 10: 5-12; Mt. 16: 6-12**8:30 #1660 ++ Mykola & Paraska Basta — daughter Irene****#1666 + Luba Fedorko — O. Zanke****Wednesday, July 22, 2020**

(Mary Magdalene)

1 Cor. 10: 12-22; Mt. 16: 20-24**8:30 #1661 + Mariya Stefanyuk — Fr. & Mrs. Rybchuk****Thursday, July 23, 2020**

(Mrs. Trophimus & Theofil)

1 Cor. 10: 28-11:7; Mt. 16: 24-28**8:30 #1166 Health & God's Blessings for Happy Birthday****Fr. Walter Rybicky, OSBM****Friday, July 24, 2020**

(G.Mrt. Christina)

Rom. 8: 28-39; Jn. 15: 17-16:2**8:30 #1100 ++ Michael & Sophia Szpak****— Iwanyckyj Family****Saturday, July 25, 2020**

(Dormition of Anna)

Gal. 4: 22-31; Lk. 8: 16-21**4:00pm #1552 + Anna Kowal — I. Pryjma****6:00pm #1637 + Hanna Shemberko - 40th day — Family****Sunday, July 26, 2020**

(Pr.Bk. pg. 225, 386)(Мол. ст. 219, 374)

1 Cor. 1: 10-18; Mt. 14: 14-22**9:00 — For The Parish****11:00 #1444 + All Deceased Zakrzewski****Family Members — Goshko Family***Please Pray
For The Sick*Fr. Bernard Panczuk, OSBM,
Fr. Lawrence Lawryniuk, OSBM,
Sr. Joan Weiss,Nicholas Allen, Lisa Thompson-Burton,
Chuck, Oleh Cieply, Connie Dorosz, Rebecca Holowaty,
Eugene Iwasiuk, John Kobasa, Eugen Kondziolka,
Christina Lloyd, Nancy McCarthy, Patrick Nordstrom,
Mary Spear, Michael Tereck Jr., Teri Turak, David
Tyro, Mark Tyro, Gisele Waldo, Lance Woodliff,
George Zwierzycki**- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty and for peace in the United States and Ukraine.***За наших старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків і за мир в Україні і в Америці.***Please notify us of any updates to the list. Thank you!***Всемогутній, вічний Боже,
Ти збираєш розсіяних, а зібраних зберігаєш у єдності.
Поглянь милостиво на паству Твого Сина
і вчини, щоб усі, кого освятило одне Хрещення,
об'єдналися в істинній вірі та братерській любові.
Через Христа, Господа нашого. Амінь.**Eternal Father,
we praise you for sending your Son
to be one of us and to save us.
Look upon your people with mercy,
for we are divided in so many ways,
and give us the Spirit of Jesus to make us one in love.
We ask this gift, loving Father,
through Jesus Christ our Lord. Amen.**Прокімен — Господь силу людям Своім дасть, Господь
поблагословить людей Своїх миром.**Prokimenon — The Lord will give strength to His people;
the Lord will bless His people with peace.***Молімся за вилікування хворих
на Коронавірус.****Please pray for those ailing
and for the cure for the Coronavirus.****Молімся за мир в Америці і Україні
Please pray for peace in the United States & Ukraine.****Please Note:****We have made some changes to the liturgy schedule****Monday thru Friday: 8:30am****Fridays: 7:00pm liturgies (1st Friday - Ukr)****(2nd Friday - Eng)****Saturdays: 4:00pm liturgy (Eng) & 6:00pm liturgy (Ukr)****Sundays: 9:00am (Ukr) & 11:00am (Eng)****St. Josaphat Church Renovation****+ In Memory of Adam Onishchuk****\$25 Valentyna Onishchuk***Sincere thank you for the generous donation.*

Best Wishes, Health, Happiness and God's Blessings.

Happy Birthday

Babette Rostkowycz, Dan Haidukewych, Irene Kinal,
Lubomyr Jachnycky, Jerry Serediuk, Norman Urban,
Wolodymyr Czubytyj, Mary Previti, Irene Maciborski,
Frank Wolicki, Diana Mordowanec, Gina Celuch,
Oksana Morozovskyy, Nadiya Vasylyshyn,
Brian Maciborski, Dana Karpinski, Dana Paduchowski,
Alexandra Fedorak, Erica Sharon,
Gregory Sobol, Stephanie Prior, Neonila Kossak

Многая Літа!

Names printed are for birthdays for this week — from Sunday thru Saturday

Please use these practices to prevent the spread of Coronavirus

1. **Masks are mandatory** when you are not at home.
(such as attending church, buying groceries, at the pharmacy)
2. Wash hands often with soap and water (for 20 seconds)
3. Avoid touching your nose, mouth and eyes.
4. Wipe any areas with water and bleach. Wipe down
your cell phones and your personal devices with
disinfectants.
5. Do not shake hands, hug or kiss other people but
consider waving.
6. Cover your cough and sneeze with a tissue or use
your inner elbow, then throw away the tissue.
7. Avoid exposure to others who are sick.
8. Please stay home when you are sick.

УВАГА

1. **Маски треба брати** коли ви є поза домом.
(коли ви є в церкві, в аптеці, закупаєте харчі)
2. Мити руки милом не менше ніж 20 секунд.
3. Не торкати руками лице (ніс, уста і очі).
4. При зустрічах не вітатися руками і поцілунком,
а тільки помахом руки.
5. При кашлю закривати уста хусточкою або рукою.
6. Просим не відвідувати хворих а тільки
телефонічно.
7. Просим залишатися вдома, коли ви є хворі.

Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools

29500 Westbrook Warren MI 48092 (586) 574-2480

REGISTER NOW FOR—2020/21 SCHOOL YEAR
Preschool, Kindergarten and Grades 1-8

Укр. Католицькі Школи Непорочного Зачаття
ПРОВОДЯТЬ РЕЄСТРАЦІЮ

Повний та скорочений день Передшкілля

Програма для дітей 3-4 літньої вікової групи

Садочок та учнів 1-8 класі на 2020-2021 рік.

Зацікавлених відвідати нашу школу запрошуємо
звернутись у шкільне бюро (586) 574 2480 чи дзвонити
по тел.(586) 907 8552 з 10:00 ранку до 3:00 вечора.



Immaculate Conception Schools "Sponsor a Child program"

Our Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools have a financial assistance the program is dedicated to cover the annual tuition costs of **specific students** with economic need. All donations to the program are tax deductible. To sponsor a child, please make your checks payable to **'IC Schools Sponsor a Child Program'**. If you have any questions please contact: Fr. Daniel Schaicoski at 586-907-8552.



Due to the Coronavirus pandemic and concern for public safety, we will not be hosting our annual Ukrainian Sunflower Festival – August 1st & 2nd.

We will hold the raffle drawing on August 2nd at 6:00p.m. at St. Josaphat Church. Raffle tickets are available at the office.

We keep you in our daily prayers and ask God to bless you and your family and to keep you healthy and safe.

Fr. Daniel Schaicoski, OSBM
Superior – Pastor Immaculate Conception

Fr. Mario Dacechen, OSBM
Pastor – St. Josaphat

Цього року не можливо робити Фестиваль, але не зможимо залишитися без вашої цінної пожертви. Ця пожертва потрібна, бо дуже допомагає нашим парафіям і школі. Розіграння лотерії відбудеться дня 2-го серпня, 2020 в 6-й годині вечора в св. Йосафата. Дякуємо за підтримку.

Нехай Бог усіх благословить! До скорої зустрічі...

Ваші душпастирі,

о. Даниїл Чайковський, ЧСБВ
Настоятель-Парох Церкви Непорочного Зачаття
о. Маріо Дацишин, ЧСБВ
Парох Церкви Св. Йосафата

Thank you for your spiritual and financial support during this time of the Coronavirus pandemic.

Сердечно дякуємо всім парафіянам і приятелям за духовну, моральну і матерьяльну підтримку



Glory be to Jesus Christ!

Dear Brothers and Sisters in Christ,

It is with great emotion that we received the news about the flooding of over three hundred villages, towns and cities in Western Ukraine due to prolonged rainfall. Experts have acknowledged that this flood is the most devastating in this area over the last century.

People lost not only their property and the bounty of the future harvest, but the most painful was to hear about the human casualties caused by this catastrophic weather. As His Beatitude Sviatoslav wrote in his message: "If the coronavirus pandemic locked us in our own homes, then the water element deprived thousands of people of this protection." Unfortunately, in today's world there is a lot of fear and uncertainty due to the "human predatory attitude towards the environment" and to each other, therefore humans need to change their mindset, protection and support. His Beatitude Sviatoslav in his letter asks that: "the world community and international humanitarian institutions be open to respond to the needs of victims of natural disasters in the western regions of Ukraine."

That is why I appeal to all the faithful of the Eparchy of St. Nicholas of the Ukrainian Catholic Church and to all people of good will, to pray for the victims of the disaster and help with your donations in overcoming the consequences of such a natural disaster. Please send your donations to St. Nicholas Eparchy (ATTN: Finance Office) based in Chicago with the memo: Flood in Ukraine.

May the Lord bless all donors!

Benedict
Bishop of the Eparchy of St. Nicholas

Дорогі в Христі,

із великим хвилюванням сприйняли ми інформацію про підтоплення понад трьохсот населених пунктів на заході України внаслідок тривалих опадів. Спеціалісти визнали, що цей паводок став найбільшим на цій території за останнє століття. Люди втратили не тільки майно та певність майбутнього врожаю, але найболючіше було почути про людські жертви, спричинені негодою. Як написав Блаженніший Святослав у своєму посланні: «Якщо пандемія коронавірусу зачинила нас у власних помешканнях, то водна стихія позбавила тисячі людей і цього захисту». На жаль, в сучасному світі дуже багато страху та непевності через «хижацьке ставлення людини до довкілля» та одне одного, тому людина потребує зміни думання, захисту та підтримки. Блаженніший Святослав у своєму зверненні просить у «світового співтовариства та міжнародних гуманітарних інституцій: будьте відкритими, щоб відповісти на потребу постраждалих від стихійного лиха в західних областях України».

Саме тому, звертаюся до усіх вірних єпархії св. Миколая, Української Католицької Церкви, та людей доброї волі молитися за постраждалих від негоди та допомогти своїми пожертвами у подоланні наслідків стихійного лиха. Ваші пожертви просимо пересилати до Економічного відділу Курії єпархії св. Миколая з осідком у Чикаго з поміткою: Повінь в Україні.

Хай Господь благословить усіх жертводавців!

Венедикт
Єпископа єпархії св. Миколая



Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools

29500 Westbrook • Warren MI 48092 USA

(586) 574-2480 • Fax (586) 574-3497 • www.icschoolswarren.org

8 July 2020

Dear IC Schools Parents,

It's hard to believe one month of summer vacation has passed! While our Bengals are enjoying the break from classes, IC teachers are busy planning for fall and looking forward to seeing new faces in their classrooms. Many exciting things are also happening on campus! The Main Office continues to register students and field calls from interested families. Construction in the classrooms affected by the boiler repairs has wrapped up and crews are installing new flooring and fresh paint. Next on their list? Preparing our new STEM Lab.

IC Administration continues to carefully monitor state and Archdiocese of Detroit (AOD) back-to-school developments in preparation for in-person instruction this fall. We are carefully reviewing guidelines and how to best implement them for a successful school year. To that end, **Immaculate Conception will limit class sizes to 20 students per room, Preschool and K-8.**

The unique challenges COVID-19 means every detail of reopening must be carefully considered from square footage of classrooms to student desk dimensions to the number of students. Without solid enrollment numbers for planning, it is difficult to meet best-practice guidelines to protect the health and wellbeing of our students and staff. As a result, we have had to ask families to enroll earlier than in the past.

While some classes are near 100% re-enrollment, we need and have room for additional new and returning students. But it's very important that parents register by the end of this month for another key reason. Every school has registration targets to meet to be financially stable and IC is no different. It's vital to budget and fundraising planning that we know what to expect in tuition revenues. IC is blessed with support from our community, the generosity of Immaculate Conception and St. Josaphat Ukrainian Catholic Churches, and the devotion of the Basilian Fathers. Administration is working closely with the Basilian Fathers Provincial Office and, while we have their full support, we cannot be complacent -- we must actively work to meet our enrollment targets.

To be clear, **IC is fully committed to welcoming back students to our classrooms**, but we need families to register now versus later. Immaculate Conception's unique combination of a well-rounded traditional curriculum driven by dedicated, professional teachers has helped us thrive as a community for 84 years. We want YOU to be part of it.

To register, please stop by the Main Office. Summer office hours will kick-off Tuesday, July 14. We will be open Tuesdays-Thursdays, 10:00AM-1:00PM or contact the Main Office by emailing cpaul@icschools.net. If you are hesitating to register, please reach out to Ms. Gruda to discuss your concerns for the fall, magruda@icschools.net. You can also speak to Father Daniel, OSBM at 586.907.8552.

We can't wait to see you in the fall!

God bless and keep you safe this summer,

Mary Ann Gruda
Principal

Fr. Daniel Schaicoski, OSBM
Pastor, Superior

Our Mission: Immaculate Conception Catholic Schools provide students with academic excellence, instruction in the Byzantine Catholic faith and Ukrainian language, history, and culture.